

OGLAŠAJTE V  
NAJBOLJŠEM  
SLOVENSKEM  
ČASOPISU

Levrišljemo vsakovrsne  
tiskovine

# ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN  
THE BEST  
SLOVENE NEWSPAPER

Commercial Printing of  
All Kinds

VOL. XXXVII.—LETÖ XXXVII.

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY (PETEK), JUNE 4, 1954

STEVILKA (NUMBER) 109

Novi grobovi



FRANK SLUGA

Po dolgi bolezni je včeraj zjutraj umrl v Wierton, W. Va., Frank Sluga, ki je svoječasno živel dolgo let v Clevelandu. Doma je bil iz fare Slivje na Primorskem. Bil je član S.N.P.J.

V Clevelandu zapušča ženo Rozi, sinova Frank in Albin, hčer Angelo in brata John Sluga na 18309 Marcella Rd. Pogreb se vrši v soboto zjutraj v Steubenville, O.

DENNIS MAYES

V Lutheran bolnišnici je umrl po večtedenski bolezni eno leto star Dennis Mayes. Bil je član mladinskega oddelka društva Collinwoodskih Slovenk. št. 22 S.D.Z.

Tukaj zapušča žaljuče stare, očeta Harry in mater Elsie, rojena Kapel, brata Harry ml., staro mater Mrs. Mary Kapel, p. d. Strancarjeva, in več sorodnikov. Družina biva na 29147 Chardon Rd. Pogreb se vrši v soboto popoldne ob 12.30 uri iz pogrebnega zavoda Joseph Žele in sinovi, 458 E. 152 St., v cerkev Marije Vnebovzete ob 1. uri in nato na pokopališče Calvary.

Redne seje

Članstvu društva Naprej št. 5 S.N.P.J. se sporoča, da se v nedeljo zjutraj vrši redna seja v dvorani št. 1, novo poslopje S.N.D. Seja je važna, ker bo treba voliti delegat za koncencijo, ki se vrši 20. sept. v Johnstownu, Pa., in ukrepalo se bo o drugih važnih zadevah, zato je potrebno, da se članstvo udeleži v velikem številu.

V nedeljo bo zelo važna seja društva Vodnikov vence št. 147 S.N.P.J. v dvorani št. 2, Slovensar doma na St. Clair Ave. Pričetek ob 9.30 uri dopoldne. Volilo se bo delegata za prihodnjo konvencijo in dobito potrebe moći za jubilejno proslavo 4. julija. Članstvo se vabi, da se udeleži v velikem številu.

Jutri, v soboto zvečer ob osmih se vrši redna seja društva Združeni bratje št. 26 S.N.P.J. v Slovenskem domu na Waterloo Rd. Prosí se vse člane, ki še niso vrnili listek, da jih gotovo vrnejo na seji. Vabi se na polnoštevilo.

80. rojstni dan

Mr. Jernej Krašovec iz 1026 E. 68 St. bo v nedeljo, 6. junija obhajal svoj 80. rojstni dan. Žena, otroci in vnuki ter številni prijatelji izrekajo slavljenec svoje najlepše čestitke, žeče mu zdravja in dolgega življenja!

Balincarska tekma

V nedeljo, 6. junija se bo uradno otvorilo balincarske prostore Američko jugoslovanskega centra na Recher Ave. Za to priliko se je povabilo balincarske skupine tudi iz drugih naselbin, da se bodo pomerile s domačimi balincarji. Pričetek bo ob 1. uri popoldne, po tekmi, pri kateri bo oddanih več nagrad, pa se razvije splošna zabava.

## Z AFERO OPPENHEIMER SMO V SVETU ZA BLAMAŽO BOGATEJŠI

WASHINGTON, 3. junija—Sklep posebnega odbora treh, da je znanstvenik Oppenheimer, ki je sestavil prvo atomsko bombo, pa je bil osumljen zvez s komunisti in začasno odstavljen s svojih položajev, lojalni Amerikanec, kljub temu pa nezanesljiv, je vzbudil val ogorčenja doma in na tujem. Današnje vesti iz Velike Britanije javljajo, da je britansko časopisje soglasno v tem, da omenjuje sklep ne more vzdržati nobene resne kritike. Tudi poročila iz zapadnih evropskih prestolnic vedo povedati, da je tamkajšnjemu tisku sklep trojice nerazumljiv.

Doma v Ameriki je tudi predsednik Eisenhower kot oseba

predmet ostre kritike. Nahaja se v političnem času, ko se poskuša na vse strani z demoraliziranjem in ustrohanovanjem. Vzgled—slučaj Oppenheimer, ki ni zadnji in tudi tudi ne pomeni konca.

Oppenheimerjev slučaj se prikazuje kot spričevalo popolne zmude v federalni vladi, ko ta gleda na vprašanje ameriške varnosti in na vprašanje kaj je vsebina lojalnosti do Amerike. Ali ni raznih preiskav, spraševanj, že dolj? Glej sajmo proces McCarthy-Stevens! Predsednik Eisenhower, če ni imel v Oppenheimerju zaupanja, naj bi ga bil v začilih zaupnih mest odstavil kratkim potom in ne otvoril steze, ki vodi do širokih poti vseh mogočih in nemogočih preiskav. Tako pa smo prišli do smešnega sklepa odbora treh, ki povdara zvestobo Oppenheimerja do Amerike, na drugi strani pa nezaupanje istemu, katemu se ne more očitati nezvestoba!

Bojazen pred McCarthyem?

Ena razlagata nerazumljivega sklepa odbora treh je tudi ta, da sta se dva člana, ki sta glasovala za priporočilo omenjene vsebine, zbalala senatorja McCarthyja. Ce bi bila dosledna, ko sta rekla, da je Oppenheimer lojalni Amerikanec, bi morala tudi reči, da je vreden zaupanja! Tako sta ostala na polojici in bodisi po navadih iz zgoraj, ali v strahu pred McCarthyem dozdevno izbila slednjemu orožju za slučaj, da bi zahteval preiskavo tega odpora samega.

Tretji član profesor Evans, ki poučuje na univerzi Loyola v Chicagu, je dal svoje posebno mnenje. O Oppenheimerju so vereli, kaj in kdo da je; tudi takrat, ko se je v laboratoriju v Los Alamos izdelala prva atomska bomba. Tudi so vedeli leta 1947, ko je bil v neki preiskavi, češ, da ni zaupanja vredna oseba. Vsi očitki so splahneli. Če je takrat Oppenheimer bil vreden zaupanja, zakaj naj bi ga ne bil danes, ko se polozaj ni v ničemur spremenil?

Graduira

Novo podjetje

Mr. in Mrs. Bill in Dorothy Schlarb sta otvorila novo podjetje pod imenom Euclid Jalousie Sales na 16021 Waterloo Rd., kjer si lahko ogledate in naročite fina okna in vrata iz aluminija. Mrs. Schlarb je hči splošno poznanega Mr. John Močnika. Nova podjetnika se priporočata rojakom v naklonjenost. Postregla bosta vedno najbolje in v polno zadovoljstvo, tako z kako-vostjo kot s ceno.

McCARTHYZEM—RAK RANA!

DENVER, Colo., 3. junija—Organizacija "Zveze ameriških ženskih klubov," ki ima pet in pol milijona članic, je zaključila svoj občni zbor. Ob koncu je sprejela rezolucijo zoper komunizem. Na občnem zboru je nastopil Palmer Hoyt, uredniški list "Denver Post," ki je trdil:

"McCarthyzem je ena od treh rak rana modernega časa. Komunizem in razvoj atomskih bomb sta drugi rak rani. Če Združene države zapustijo sodni princip razpravljanja s poroto, dalje princip, da naj se vsakdo smatra za nedolžnega, dokler se mu

Kakšne koristi pa naj ima Amerika, če odklanja svetovno pomembnega znanstvenika, ki je pomagal tako do atomske in vodikove bombe?

Ali naj drugi znanstveniki začnejo znova z raznimi poizkusi in bi prišli na atomskem polju končno do tega, kar ima Oppenheimer že davnno v glavi?

In kdo more reči, da smo na polju atomskega raziskovanja že dosegli svoj višek! Ravno obratno! Atomska znanost se spopoljuje tudi v službi obrambe, to je orožja, hoče pa preiti na potuje civilizacije. Zakaj ne izkoristi velikih teoretičnih in praktičnih skušenj Oppenheimerja, ki je bil Ameriki do sedaj—dober?

Nasprotioni Oppenheimerjoperirajo s tem, da je Oppenheimer nasprotoval izdelavi vodikove bombe. Dejstvo pa je tudi, da kakor hitro je predsednik Truman dal nalog, da se napravi vodikova bomba, je šel Oppenheimer na delo. Za lojalnost in zaupljivost Oppenheimerju pa je najbolj značilna njegova poteza, ko so sicer iz komunističnih vrst poskušali dobiti od njega tajne podatke iz atomskega polja, pa jih je Oppenheimer gladko zavrnih.

V nedeljo, 6. junija bo graduiral iz Nazareth Hall Military Academy v Grand Rapids, O., Joseph Edward Meršnik, sin Mr. in Mrs. Joe in Mary Meršnik iz 20170 Lindberg Ave. Tam je pojavil šolo tri leta in bo prejel diplomo za posebno učenje glasbe. Čestitamo!

America je začel klicati na naj letalske strokovnjake, ki so se nahajali za tri mesece v Indokini in vežbali francoske in domače piloti kako operirati z ameriškimi letali, kako jih tudi popravljati. Bilo je kočljivo vprašanje ali naj ti tehniki ostanajo v Indokini preko določenega roka, ker jih Francuzi tam še rabijo. Amerika pa trdi, da niso več potreben, zlasti ne po padcu trdnjave Dien Bien Phu. V ostalem je v Indokino tudi Francija poslala svoje tehnične letalske strokovnjake. Na noben način pa naj se odpoklici ameriških letalskih strokovnjakov ne smatra kot dokaz, da bi Amerika na Indokini ne bi bila več interesirana.

Ugodne cene

Pet tednov konference v Zenevi

Zadnje debate na konferenci v Zenevi, tako javljajo iz Zeneve, se vršijo okrog sestave komisije, ki naj nadzoruje izvajanje

DELAWSKE UNIJE—  
PRAV PO AMERIŠKO

Sport ima v Ameriki svoj, drugod, recimo v Evropi, pa zopet svoj pomen in vsebino. V Ameriki je industrija, zasluzek, drugod je razvedril, stremljenje, da je človek čim dalje mlad.

Tisti, ki gleda na delavske unije z neameriškimi očmi, varja sam sebe.

John Lewis je vodja delavske unije ruderjev. Pred petimi leti je za svojo unijo kupil v Washingtonu banko z imenom National Bank. Za ravnatelja te banke je postavil svojega brata Dennya Lewisa in glavnega svetovalca unije Wellya Hopkinisa. Denar unije naj ne leži mrtve. Toda National Bank je dobila pod kontrolo drugo banko v Washingtonu, Hamilton National Bank. Lewis je pokupil večino njenih delnic. Posledica, da se bošta obe banki združili in razpolagali z glavnico 225,000,000 dolarjev. Če bo šlo tem potom naprej, bo Lewis kot predsednik unije postal eden največjih bankirjev v Washingtonu!

Konferenca ima strogo vojaški značaj. V prvi vrsti gre z vojaškega stališča vzetega za realizacijo političnega programa ameriškega državnega tajnika John Foster Dulles, da gotove države, ki so zainteresirane na jugovzhodni Aziji, pristanejo na skupno akcijo zoper komunizem v tem predelu sveta.

Ameriški obrambni tajnik Charles Wilson, ki se je povrnil s svojega potovanja po Daljnem vzhodu, je za konferenco dal neko politično navodilo, da v prečnih vprašanjih Azije ne gre toliko za vojaško plat, kakor za politično. Z drugimi besedami, da gre za komunistični imperializem, kateremu se da zaustaviti pot končno z orožjem. Vendar pa je predsednik Eisenhower tudi za to konferenco od svoje strani naglasil, da se bodo vojaški posvetniki bavili le z vojaškimi vprašanji in bodo, oziroma naj politiko kot tako, prepustijo drugim.

Letalski strokovnjaki domov

Amerika je začel klicati na naj letalske strokovnjake, ki so se nahajali za tri mesece v Indokini in vežbali francoske in domače piloti kako operirati z ameriškimi letali, kako jih tudi popravljati. Bilo je kočljivo vprašanje ali naj ti tehniki ostanajo v Indokini preko določenega roka, ker jih Francuzi tam še rabijo. Amerika pa trdi, da niso več potreben, zlasti ne po padcu trdnjave Dien Bien Phu. V ostalem je v Indokino tudi Francija poslala svoje tehnične letalske strokovnjake. Na noben način pa naj se odpoklici ameriških letalskih strokovnjakov ne smatra kot dokaz, da bi Amerika na Indokini ne bi bila več interesirana.

V Washingtonu imajo središča tudi delavske unije pod okriljem C.I.O. Tudi železničarji pravijo, da bo njihova bodoča centrala pač Washington, a glavno—denar, ki ga prejemajo unije od članstva, razni penzijski fondi in tako dalje, se bo investiral tako, da bo organizacijam donašal čim večje dohodki.

Ciščenje zastav

Mr. Frank Mervar, lastnik Mervar Dry Cleaning na E. 54 St. in St. Clair Ave., sporoča, da bo te dni brezplačno sčistil ameriške zastave vsem, ki jih prinesejo v njegovo čistilnico. Na 14. junija bo takozvani dan Ameriške zastave in apelira se na prebivalce, da na ta dan razobesijo svoje zastave.

Prestala operacija

Mrs. Alma Svet iz 16405 Tralfgar Ave. je srečno prestala operacijo v Euclid-Glenville bolnišnici. Prijatelji jo sedaj lahko obišejo, mi pa ji želimo skorajšnega okrevanja.

## Za obrambo azijskega jugovzhoda!; poveljniki petih držav v Washingtonu

AMERIŠKI STROKOVNJAKI SE  
VRAČAJO IZ INDOKINE

WASHINGTON, 3. junija—Šefi generalnih štabov Združenih držav, Velike Britanije, Francije, Avstralije in Nove Zelandije so začeli danes konferenco, ki naj z vojaškega stališča privede do nečesa konkretnega v obrambi južnovzhodne Azije. Ameriško oboroženo silo predstavlja na tej konferenci admiral Robert Carney, ki je znana osebnost v vojaški organizaciji NATO v Evropi.

Konferenca ima strogo vojaški značaj. V prvi vrsti gre z vojaškega stališča vzetega za realizacijo političnega programa ameriškega državnega tajnika John Foster Dulles, da gotove države, ki so zainteresirane na jugovzhodni Aziji, pristanejo na skupno akcijo zoper komunizem v tem predelu sveta.

Ameriški obrambni tajnik Charles Wilson, ki se je povrnil s svojega potovanja po Daljnem vzhodu, je za konferenco dal neko politično navodilo, da v prečnih vprašanjih Azije ne gre toliko za vojaško plat, kakor za politično. Z drugimi besedami, da gre za komunistični imperializem, kateremu se da zaustaviti pot končno z orožjem. Vendar pa je predsednik Eisenhower tudi za to konferenco od svoje strani naglasil, da se bodo vojaški posvetniki bavili le z vojaškimi vprašanji in bodo, oziroma naj politiko kot tako, prepustijo drugim.

Priznava se, da je bilo tudi gledje Indokine več tajnih posvetovanj v Beli hiši. Teh posvetovanj so se udeležili: glavni svetovalec Eisenhower, Adams, tiskovni tajnik Haggerty in predsednik komisije za atomsko energijo Lewis Strauss. Predsednik Eisenhower sam ni o svoji politiki do Indokine podal ničesar točnega. Trdi pa se, da se vsi razgovori, ki se ticejo Združenih držav in Indokine, sučijo okrog slednjih pogojev: Indokini je dat polno samostojnost, domača oblast naj potem zaprosi za ameriško vojaško pomoč. Amerika v Indokini ne bo posegla sama. Če se naj zapletemo v sovražnosti v Indokini, naj ta sklep odobri kongres.

Francoska vlada je imenovala novega poveljnika za Indokino. Gre za generala Paula Elyja, ki je bil dosedaj šef francoskega generalnega štaba. Dosedanji poveljnik v Indokini, general Navarre, je bil odpoklican.

V Washingtonu je nastopil pred zunanjim političnim odborom senata general Van Fleet, ki je bil na Dalnjem vzhodu na inspeksijskem potovanju. General Van Fleet je mnenja, da je splošni položaj v teh krajih tudi v Indokini z Ameriko slab, da ne reče, kritičen.

Senator Estes Kefauver je zahteval, da predsednik Eisenhower javno pove kakšna je njegova politika do Indokine in do Daljnega vzhoda.

V Tokiju je prišlo v spodnji zbornici do splošnega medsebojnega pretepa med poslance. Šlo je za zakon o japonski policiji in je vlad zahtevala nepretrgane debate o tem vprašanju. Socialisti so povzročili nemir. Začel se je pretep, skupinska policija je vdrila v dvorano, končni rezultat je bil ta, da je bilo čez 50 poslancev in policijev lažje in težje ranjenih.

Ker se vozniki avtomobilov ne zmenijo za predpisano vožnjo, vozijo prehitro in v pisanem stanju, je tudi clevelandsko sodišče postal do njih neizprosno. Kazni so se v zadnjem tednu potrojile, globe pa povisale za sto odstotkov.

Piknik na farmi S.N.P.J.

Zenski odsek farme S.N.P.J. priredi na svojih izletniških prostorih v nedeljo, 6. junija velik piknik, na katerega je javnost prijavno vabljena. Postrežba z vsakovrstnimi okrepčili bo najboljša, igrala bo godba Richie

Vadnal in obeta se lepa zabava.

# "ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by  
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.  
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3. OHIO

Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312

Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

## SUBSCRIPTION RATES — (CENE NAROČNIN)

By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:  
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):  
For One Year—(Za eno leto) \$10.00  
For Six Months—(Za šest mesecov) 6.00  
For Three Months—(Za tri meseca) 4.00

## For Canada, Europe and Other Foreign Countries:

(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):  
For One Year—(Za eno leto) \$12.00  
For Six Months—(Za šest mesecov) 7.00  
For Three Months—(Za tri meseca) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

## NAUKI IZ INDOKINE

(2)

Pravimo, da pokliče naravnost usoda kak narod, da opravi svojo zgodovinsko nalogu. Če pa naj to nalogu res opravi, mora ta narod biti sposoben in notranje zrel. Mora imeti tako obliko vladavine in tak program vlade, da bo ta program tam, kjer naj se vsaj posredno izvaja, tudi dobrodošel in sprejemljiv.

Kadar pošlje kaka država svojega zastopnika v tujo državo, potem mora povprašati tujo vlado, ali bo ta zastopnik priljubljena oseba ali ne. Z ljudmi je treba po človeško razgovarjati in ne v naprej odbijati.

Na Koreji smo morali poznati tudi komunistično politično taktiko. Združene države, če že niso te taktike mogle spoznati med zadnjo svetovno vojno v zavezništvu, so jo lahko spoznale na Koreji v sovraštvu. Za spoznanje nasprotnika torej gre. Kako se pogajati s tem nasprotnikom, pa tudi, kako se bojevati z njim. V zunanjih politiki je potrebna elasticita, razgibljivost.

Morda bi bil državni tajnik John Foster Dulles kos vsaj do gotove mere današnjim silnim nalogam ameriške zunanje politike, če bi ne bilo v Washingtonu republikanske vlade. John Foster Dulles dobro ve iz svoje osebne zgodovine, ko je služil pod demokrati, kaj se pravi gibčen človek. Dobro ve, da mu je dal bivši predsednik Truman gotovo nalogu, v tem okviru pa mu pustil popolnoma proste roke. Tako mu je bilo mogoče sestaviti težavno mirovno pogodbo z Japonsko, tako mu je bilo mogoče odločilno sodelovati pri sestavi listine o Združenih narodih. Vse to se je izvršilo pod gibljivostjo demokratske vlade in demokratskega predsednika in Dulles je svojo nalogu lahko dovršil.

Dulles v današnjem položaju?

V francoski trdnjavi Dien Bien Phu je bivala kot vojna ujetnica popreje kot bolničarka Francozinja Terraube. Vemo, da ta Terraube ni bila prava bolničarka trdnjave kot take, marveč, da je le prišla v trdnjavo, da vidi kakšen je položaj ranjenih vojakov, ki branijo trdnjavo. Ker se pa z letalom ni mogla vrnila, je morala ostati v trdnjavi in sedaj se je raznesla vest, ki je bila zelo značilna: Francozinja Terraube je bila v trdnjavi edina bolničarka! Torej pred njenim prihodom sploh ni bilo nobene bolničarke, četudi je bilo v trdnjavi okrog 2,000 ranjenih vojakov!

Amerika vzdržuje bistveno vojno v Indokini in plačuje in je plačevala tri četrtine francoskih stroškov. Že slučaj bolničarke Terraube jasno kaže, da velja za ameriški dolar v Indokini isto, da nihče ne ve, kdo piše in kdo plača. Kam so še milijarde ameriških dolarjev, ki so bili namenjeni za Indokino?

A glavni povdarek slejkoprej ostane v tem: Združene države so morale spoznati konkretno naloze na tujem ozemlju kot je bila za Ameriko Koreja. Vse novo, tudi če se primerja vojskovanje v zadnji in prvi svetovni vojni. Toda ameriška takratna demokratska oblast je šla neizprosno za tem ciljem. Ce je bilo treba zamenjati poveljnike, so se ti zamenjali. Koliko vojaških imen ravno iz Koreje! Imenujmo le imena MacArthur, Walker, Ridgeway, Van Fleet, Hull. Zakaj te spremembe? Ker pod enim poveljnikom ni šlo, treba je bilo drugega.

Tudi vojaško poveljstvo je dobilo na Koreji osnovne skušnje, katere bi lahko dalo Francozom v Indokini na razpolago. Seveda prilagoditi se novim razmeram in to je zahteva gibčnosti človeških možganov v vojaški ali civilni službi. Trditev ruskega zastopnika pri mednarodnem Redcem križu, ki je hotel odlikovati Francozinjo Terraube, "da tega dekleta ne pozna in da ni o njem nikoli ničesar slišal," bi za Amerikance ne bila nekaj novega.

In če si Francozi ne dajo dopovedati ničesar; in če Dulles nima nobene moći, kakšna je sploh ameriška zunanja politika tudi do Francozov?

L.C.

## ENAKOPRAVNOST

## UREDNIKOVA POŠTA

## S proslave 25-letnice kluba Ljubljana

CLEVELAND, Ohio—To pišem v zgodnjih jutranjih urah na praznik v ponedeljek, 31. maja. Svojim domaćim, posebno ženi Cilki, sem strogo naročil, da morajo se vsaj dve uri počivati, nakar sem zaprl vrata, da jih ne bi motil šum.

Torej, ko ste že vsi čitali o velikih pripravah kluba Ljubljana za 25-letnico obstoja, ki se je vršila v Ameriško jugoslovanskem centru na Recher Ave. na 30. maja, naj vam tu tudi nekoliko poročam kako se je proslavo završila.

Program se je pričel okrog 3.30 ure popoldne. Prva točka je bila ameriška himna, kateri je sledila slovenska narodna himna. George Nagode je nato predstavil predsednika kluba Ljubljana Ludwig Prosen, ki je v kratkih besedah pozdravil navzoče.

Moški zbor Slovan je zapel "Pozdrav" in "Jadransko more," nakar je predsednik pozval prvega predsednika kluba, Anton Vehovec, da bi ga navzočim predstavil, toda ni ga bilo navzročega. Pozvani so bili tudi drugi ustanovni člani, strica in tete, od katerih pa jih več ni bilo navzročih. S kratkim pozdravnim govorom je nastopal naš councilman 32. varde Mr. John A. Fakult.

Sledile so še druge pesmi kot "Spet ptice pojo" (Koroška narodna) in "Ob lepi modri Donovi," katere so zapeli pevci zborna Adria; 12-letna Karen Ogrin je zaigrala na klavirju "The Jolly Lumberjack," na harmoniku pa je igral devetletni Kenneth Ogrin. Sledil je ganljiv prizor ko sta stric in teta položila venec na grob v spomin vseh umrlih članov in članic kluba. Ob žalostnem prizoru je moški zbor Slovan zapel Pavčičeve "Nagrobnico." Zborna Slovan in Adria sta potem zapela še ved lepih narodnih pesmi, ob zaključku programa pa "Stoji, stoji Ljubljanca," in pevcem so se pridružili vsi v avdijenci, da je tako zagrmela pesem po dvorani, da je dobro, da ni stropa razneslo.

Po programu smo se podali na večerjo ali okreplilo. Bilo je običajno vsakovrstnih dobrot v kuhinji in pri bari. Kmalu je potem nastopila Grabnarjeva godba, in dragi moji, da bi videli kako so igrali vsakovrstne poskočnice in druge navrhane. Vse se je treslo in vrtelo v veliki dvorani. Kar ni bilo dovolj godbenih glasov, so še pritisnili s petjem, plesalci in plesalki so se pa neusmiljeno potili. Ko sem potem po kakih štirih, petih ali šestih urah nekatere (med njimi tudi mojo Cilko) vprašal kako se počuti, so mi vsi rekli, da prav dobro. Mokri so pa bili kot miške v vodi.

Torej, se vidimo v nedeljo, 6. junija na pikniku Ženskega odseka farme S.N.P.J. na izletniških prostorih, na najsiro lepo ali dež, saj je dovolj strehe, pod katero se spravi dokaj veliko množico.

Eva Coff.

## Za Adamičeve ustanove

Glavni odbor Slovenske dobrodelne zveze, naše domače clevelandiske podporne organizacije, je na svoji zadnji seji poklonil "Spominski ustanovi Louis Adamič" vsoto \$25.00. Hvala lepa SDZ in glavnemu odboru, ki so darovali to vsoto za odkup Adamičeve literarne zapuščine, katero bo dobila in hranila čitalnica Princeton univerze v Princeton, N. J.

## Piknik Ženskega odseka farme S.N.P.J.

CLEVELAND, Ohio—V nedeljo, 6. junija priredi Ženski odsek farme S.N.P.J. velik piknik na naših izletniških prostorih. Omenjena dekleta so napravila že veliko koristnega v prid našega podjetja. Ves preostanek zadnje prireditve, ki so jo pri-

deli, da je nenadoma umrla pridna in agilna članica Mrs. Mary Godec iz 20755 N. Vine St. Bila je prav do zadnjega dne vesela in živahna. S svojim soprogom Louisom sta bila oskrbnika Domina na Recher Ave. Soprog, moremu staremu prijatelju Louis Godec, sorodnikom in prijateljem pokojnico izrekam moje in moje žene iskreno sožalje.

Kar se teče programa, je bil še precej dobro završen, posebno petje in prizor ob grobu je bil učinkovit. Govori so bili bolj po domače, pa saj smo bili vsi domači. Postrežba, ki je prva in najbolj važna, je bila tudi dobra in zadovoljstvo posetnikov, čeprav pravimo kredit, da ljudje komaj čakajo na prihodnjo prireditve skupine. Več mi jih je obljubilo tudi, da bodo pristopili h klubu kot člani. Vse kar se je vršilo na tej proslavi, je bilo brez vsakega najmanjšega prepričja, za kar gre hvala vsem članom in članicam ter vsem onim, ki so pomagali in delali, da je bil uspeh tako velik. Torej, hvala vam in na svrdenje še prihodnjič v veseli družbi.

Anton Jankovich,  
član kluba Ljubljana.Naj bo lepo ali dež,  
luštno bo!

CLEVELAND, Ohio—Da, tako-le je! V nedeljo, 6. juniju bodo žene in dekleta Ženskega odseka farme S.N.P.J. zopet pospostile svoje številne prijatelje in znance na prijaznilih izletniških prostorih tam gori na hribčku na Chardon in Heath Rd.

Zejutraj lahko pridete tam in se udobno pripravite, da se navzijete svežega zraka pod milim nebom, da se boste skozi celo teden počutili sveže in čele. Kuhrske štale bo imel pripravljeni vsakovrstna okrepila, okusne sendviče, rahle krofe, ki se bodo kar topili v ustih, kavo in tudi še kaj drugega, kar se običajno pričakuje na pikniku.

Na plesišču se bodo veseli parčki živahnih vrteli—igrali bodo mladi fantje pod vodstvom Richie Vadnala, katerega godba je vedno zadovoljiva. Tako se vidi, da se je Odsek potrudil poskrbeti za čim boljšo postrežbo posetnikom. Gledate zabave v splošnem pa tudi ni treba posebno

pisati, velika udeležba posetnikov, starhi in mladih, ki prihajo vsako nedeljo, priča, da imajo ti izletniški prostori privlačno silo. V nedeljo bo pa še posebno luštno, ker naše žene in dekleta storijo vse, da njih posetniki prebijajo čim bolj prijetne ure v njih družbi.

Na podmornici sedaj v Clevelandu je prišlo do ganljivih prizorov, ko so se prvič iz 1944 videli mornarji, ki so bili takrat skupaj na podmornici.

dile, so izročile za plačitev rezervoara. Tudi preostanek tega piknika bo gotovo šel za najbolj potrebljivo stvar na farmi.

Odbor farme vabi, da se v velikem številu udeležite piknika Ženskega odseka. Dekleta so objavila, da bodo imela dovolj jestvin na razpolago. Točilnica bo tudi pod dobrim nadzorstvom. Za ples bo igrala priljubljena godba Richie Vadnala. Torej ni nobenega izgovora, gremo v nedeljo na našo farmo.

Odbor farme S.N.P.J. se na temu mestu lepo zahvaljuje posetnikom našega otvoritvenega piknika na 23. maja, kot tudi vsem našim delavcem, kateri so skupno pripomogli do tako lepega uspeha.

## Odbor izletniških prostorov S.N.P.J.

## Podmornica v Clevelandu

Včeraj je bilo jezero Erie ob clevelandski obali pozorišče do godka, ki je menda prvi v clevelandski pristaniški zgodovini. Predvčerjšnjim je v Clevelandu prispevala bivša nemška podmornica "U-505," včeraj pa se je ob obali vršila svečanost, katere so se udeležili predstavniki mestna in mornarice.

Nemška podmornica "U-505" je bila v letu 1944 zaplenjena v vodah Zapadne Afrike. Nemci so imeli namen, da to podmornico potopijo. Ameriški inženir Trosino, ki se je nahajal na ameriški letalonosilki "Guadalcanal," je v družbi petih ameriških mornarjev sel na imenovan podmornico in preprečil, da se ni potopila. Podmornica je še naprej sprejemala tajna navodila vrvhovne nemške mornariške komande in so zaveznički na tajni prišli v posebni nemških mornarjev. Vsi so bili postreženi z vsemi dobrotnami za želodec. Rajanje je šlo v rano jutro in petelin so že davno odpeli, da so se razšli zadnji gosti.

Odborniki kluba "Ljubljana," stric Plevnik, teta Frances Rupert, župan Močnikar, organizator Jim Rotter, predsednik Anton Vehovec, tajnik Frank Rupert, in vsi drugi, društva in posamezniki, zasluzijo načelo priznanje za to ogromno in obenem priršno slavnost.

(Pripomba ured. kolone—Prošlo nedeljo je klub "Ljubljana" praznoval 25-letnico obstoja. Klub je sicer zabavneg značaja, vendar so člani poleg zgoraj navedene slavnosti sponzirali še mnogo enakih prireditv, kar je vedno vzbudilo splošno pozornost in zanimanje za podmornici.

Na podmornici sedaj v Clevelandu je prišlo do ganljivih prizorov, ko so se prvič iz 1944 videli mornarji, ki so bili takrat skupaj na podmornici.

Zavezniška zračna sila, brojča sedem tisoč letal, je drobila 24. maja vojaške in industrijske tarce v Nemčiji.

Zavezniški so zavzeli Rim po štiristiurnem boju. Nemci bežijo proti severu.

Partizani so zavzeli trg Trebinje na Dolenjskem. Iztrgali so ga iz nemških rok že tretjič.

Predsednik Roosevelt je nazanil, da je odpotoval na Kitajsko podpredsednik Henry Wallace, kot njegov osebni zastopnik. Podpredsednik bo tekmo potovanja obiskal tudi Sibirijo.

Demokratski senator države Washington je urgiral ameriško vojaško pomočjo boj japonške vojske, ki se bo s 1. julijem organizirala, štela 140,000 mož. Kar se tiče mornarice, bo ta začetkom skromna. Rekrutiranih mornarjev bo 22,285, ladje, izgubljeno v vojni in po vojni, pa bo nadomeščeno z manjšimi ladjami, ki jih bodo dale Združene države na posodo.

Letaške bo imela japonska vojska 6,287 in napovedujejo, da bodo začeli graditi lovska bojna letala.

Poročila sta se Miss Elizabeth

## PRED 25. LETI

PRIREDIL: J. M. STEBLAJ

## OD 26. MAJA DO 2. JUNIJA 1929

Glavna novica v tednu je bila sledenča:

Ljubljanska proslava v Euclidu je sijajno uspela. Prihitele je do pet tisoč ljudi iz vseh delov Clevelandu na slavnost Ljubljanskega kluba.

Kot otvoritvena točka je bil slavnostni sprevod iz Euclida v Collinwood, katerega so se udeležili v velikem številu lastniki avtomobilov, ki so bili okrašeni z lastnimi in drugimi okrasami. Vsi so bili vredni in drugimi okrasami. Vsi so bili vredni in drugimi okrasami.

Odbor farme S.N.P.J. se na temu mestu lepo zahvaljuje posetnikom našega otvoritvenega piknika na 23. maja, kot tudi vsem našim delavcem, kateri so skupno pripomogli do tako lepega uspeha.

Odbor izletniških prostorov S.N.P.J.

HENRY BORDEAUX

# SRCE IN KRI

ROMAN

(Nadaljevanje)

"Pa lahko spet oživi. Tele ska-  
le so še dobre."

"Ne, gospod odvetnik, le ni-  
karne mislite. Da bi mogli obva-  
rovati vsaj ljudi po niže ležecih  
vesch, po Bonnevalu, Bessansu,  
Lanslevillardu, čeprav jim ne  
grozi tolikšna nevarnost kakor  
vsem tolikih drugih dolin!"

"Zakaj ne tolikšna nevar-  
nost?"

"No, pač zato, ker so ohranili  
vero svojih očetov. Drugega raz-  
loga ni in ga boste zastonj iskali.  
Beg z dežele je le stroga posle-  
dica verskega propada. Občeva-  
nje z dušami odpira nam duhov-  
nikom prostrane razglede po  
družabnem življenju. Zato zdaj  
jasno vidimo: vidimo vzporedno  
z razvojem brezboštva napredu-  
jeta še dve čustvi, ki bosta ubi-  
li družino in zemljo, to se pravi,  
hrbtenico naroda! In ti čustvi  
sta dolgčas in sebičnost."

"Da je sebičnost taka, gospod  
župnik, že razumem. Toda  
dolgčas?"

"Mihael se ni udeleževal na-  
jine pogovora, a ko smo se od-  
pravljali iz zapuščenega Mollar-  
da in hoteli nazaj proti Ecotu, je  
opata Sauvera potegnil za ro-  
kav:

"Gospod župnik, ali bi hotel  
blagosloviti še tole hišo?"

Nekoliko začuden je služabnik  
božji vprašal:

"Zakaj naj jo blagoslavljam?  
Saj ni nikogar v nji."

"Morda pa kmalu kdo bo, ni  
se ne ve."

Fant se je nasmehnil. Ne spo-  
minjam se, da bi že kdaj videl  
njegov smehljaj. Zdel se je ka-  
kor pomlajen. Prisodil bi mu  
številni znaci? Cerkev edina je spo-  
znala to nevarnost in jo skuša-  
la zmanjšati. Ustavljal se ji je  
s svojimi slovesnostmi, s svoji-  
mi prazniki, s skupnimi molitvami,  
s predvajanjem mistrijev.  
V Lanslevillardu so imeli gleda-  
ške dvorane, in tu je vso zimo  
vsa župnija sodelovala, ko so  
pripravljali potrebno obleko, sli-  
kali kulise, se učili vlog, se učili  
pesmi. In še to je zasluga Cerkve,  
da je gojila smisel za notra-  
nje življenje in ga znala utrditi  
po središčih podeželja. Pravkar  
ste sami videli, kako sem blago-  
slavljal hiše in gore. Vse take

"Je največja nevarnost za de-  
zelo. Imaš samo težko delo, a kje  
je zavaba? Mesto nudi razsvet-  
ljavo, gostilne, kinematografe.  
Kaj pa naj delamo pri nas vse  
dolge zimske mesece, ko se že ob-  
štirih znoči? Cerkev edina je spo-  
znala to nevarnost in jo skuša-  
la zmanjšati. Ustavljal se ji je  
s svojimi slovesnostmi, s svoji-  
mi prazniki, s skupnimi molitvami,  
s predvajanjem mistrijev.  
V Lanslevillardu so imeli gleda-  
ške dvorane, in tu je vso zimo  
vsa župnija sodelovala, ko so  
pripravljali potrebno obleko, sli-  
kali kulise, se učili vlog, se učili  
pesmi. In še to je zasluga Cerkve,  
da je gojila smisel za notra-  
nje življenje in ga znala utrditi  
po središčih podeželja. Pravkar  
ste sami videli, kako sem blago-  
slavljal hiše in gore. Vse take

"Hiša je last Franceta Ferley,  
ki ima hišo tudi v Bonnevalu in  
zdaj tam biva. Mihael Gallice, do-  
bili jo boste za kos kruha. In  
kdaj bo poroka?"

To pot pa je Mihael pogledal  
proč, a vendar ne tako naglo, da  
bi mogel skriti rdečico.

XIV.

Skrivnost Mihaela Gallice

Otroci se zjutraj še niso zbu-  
dili, ko sva z Mihaelom Gallicem  
navsezgodaj odpotovala v Cere-  
sole Reale v Italiji čez prelaz  
Carro, katerega je Mihael tol-  
kokrat prehodil pred zločinom in  
po njem. Toda Stefan Beard in  
najstarejši otrok Tomáš—reči  
sem hotel, njegov najstarejši  
sin—sta naju spremila kos poti  
do zapuščene vasi Molland, ki  
bo morda nekoč spet oživel.

Kakor se v življenju marsikaj  
nenadnega zgodi, je fant nena-  
dno vzljubil brata svoje matere,  
gotovo zato, ker je bil mlad in  
svež, taki sorodniki pa mladini  
ugajajo. Le z veliko težavo sva-  
se ga odresla; na vsak način je  
hotel z nama preko gora. Štefan  
pa je svaku resno rekel:

"Torej drži. Ko se vrneš, se  
pri nas naseliš."

"Ne, in hiši na Ecotu ne. Tvo-  
ja je. Mogoče pa v kaki drugi."

"V kaki drugi?"

"Da, blizu tvoje."

"Kakor hočeš."

Ostala sva torej sama in se  
vzpenjala po Arou, ki blizu tod  
izvira, preden sva dospela na sedlo.

Dalje prihodnjic

CHICAGO, ILL.  
FOR BEST  
RESULTS IN  
ADVERTISING  
CALL  
DEarborn 2-3179

WANTED TO RENT

RESPONSIBLE Employed Couple,  
4 children, desperately need 5-6  
room unfurnished apartment.  
Any good location S.W. Will  
decorate.

Yards 7-1587 or  
Yards 7-2575

DOMESTIC HELP

COOK — General Housework —

Experience required. Must like  
children. \$40.

Call —

Winnetka 6-5678, collect

REAL ESTATE

For sale by owner. 6 apartment  
frame, asbestos siding, 1-5 room.

apartment, 1-2 room apartment,

2 room apartments, plus garage.

2 apartments have gas heat, \$250

a month income. Tenants heat own

apartment. Kedzie & Irving Park

district. \$10,000 or best offer.

\$6,000 cash. Immediate possession.

Call KEDzie 9-9105.

SPECIAL LATIN SCHOOL

Benet Latin School at Benet Lake, Wisconsin, fifty miles

north of Chicago, is a Boarding School conducted by the

BENEDICTINE FATHERS for young men who have com-

pleted their High School work, or part or even all of their

College work, and wish to go on to the Priesthood but lack

sufficient training in Latin. Reg. School year; also Summer

Session. Rates reasonable. Write to:

REV. REGISTRAR

Benet Latin School, Benet Lake, Wisconsin

Phone N. Antioch, Wis. 8411

## ENAKOPRavnost

### Mar so republikanci siti McCarthy?

WASHINGTON, 2. junija — Podpredsednik Richard Nixon je mrzljeno na delu, da prepriča McCarthy, da naj pusti komuniste pri miru. Preiskave zoper komuniste naj spadajo v delo-krog pravosodnega tajništva in policije FBI. Če senator McCarthy misli, da je rojen za preiskave, naj se njegov senatni pod-dobor omeji na druga polja, kjer bo našel dovolj dela. V Washingtonu trdijo, da je senator McCarthy nasvetne podpredsednika Nixonu odklonil in da je zagrozil, da bo s preiskavami v federalni vladi še nadaljeval.

Sicer se pa tudi v republikanski stranki jasni. Republikanski senator Flanders je obtožil McCarthy, da popolnoma posnema Hitlerja. Med narodom dela zmesljavo, ga deli, slepo obtožuje odgovorne predstavnike vlad, seje mrzljino do manjšin, s tem pa naravnost napeljuje vodo na milin komunistične propaganda.

Pravimo, da se med republikanci jasni. Senator Flanders je že 9. marca napadel McCarthy. Senator Flanders pa ni osamljen. Do sedaj je stopilo v odkrito borbo z McCarthyem že pet republikanskih senatorjev, ki zavzemajo važne položaje v raznih senatnih odborih. Med temi je tudi senator Knowland, ki je vedja republikancev v senatu.

V NAJEM

Opremljeno sobo

s vsemi posameznimi posteljima, se odda v najem dveh posnetinam fantoma. S hrano ali brez, prost vhod in garaža. Si lahko tudi sami kuhat. Vpraša se na 1109 East 169th Street, IV 1-1165 do poldne ali po 8. ura zvečer.

V NAJEM

se odda tri opremljene sobe v stanjskem poslopju. Gorkota na paro, vroča voda, poslužba oskrbnika. Najemnina \$70 z plačanimi utilitetami; \$60 brez pohištva in brez utilitev. Pokličite pred 9. z. ali po 4. pop.

FA 1-8538

DVE OPREMLJENI  
sobi se odda v najem poštenim  
fantom.

Vpraša se na 1110 E. 72nd St. — EN 1-8254

Starejšim ljudem

se odda v najem stanovanje s 5  
sobami. Sprejme se mirne, snažne  
ljude.

Za podrobnosti pokličite EX 1-0772

HIŠE NAPRODAJ

20951 Naumann Ave., Euclid, O.,

v fari sv. Kristine. 6 sob, garaža  
in dovoz. Hiša je 9 let stara ter  
novano in moderno prenovljena

kuhinja z zajtrkovalnim kotič-  
kom s klopmi iz usnja. Preproge.  
Notranjost hiše je nekaj izred-  
nega za pogledati. Rekreacijska

soba je obita z smrekovimi des-  
kami; fornez na plin, calcinator,  
druge name. Točna postrežba.

Clevelandčani se sedaj LAJKO veselijo

• Poletnega HLADA • Zimskega GRETJA

z MONCRIEF napravo

### FAROUKA NE MARAO

GENOVA, Italija, 2. junija—  
V pristanišču obstaja italijanski klub lastnikov izletniških ladij. Bivši egiptski kralj Farouk, ki živi v Italiji, je prosil, da ga sprejmejo kot člana. Vodstvo kluba je njegovo prošnjo odbilo.

SNEG V MONTANI

HELENA, Montana, 2. junija — Mesec junij se je tukaj začel s snegom. Na visokih položajih ga je zapadlo toliko, da je oviral promet po cestah. Le tista motorna vozila, ki so imela na gumi verige, so se mogla premikati.

UBIL JE OTROKA

Paul Brown, bivajoč na 1189 East 75 St., je do smrti pretepel svojega 22-mesencev starega sinčka Paula. Mati je našla otroka v kopališču v banji z obrazom navzdol, v vodi. Oče priznava, da je otroka nabil, ker da ga ni ubogal.

NAPRODAJ

Proda se dobroidočo

gostilno v slovenski naselbini.  
Ima licenco za prodajo žganja.

Predaja se radi bolezni.

Za naslov se poizve v uradu tega lista.

PRODA SE

podjetje za razpečevanje piva in  
vina na debelo. Krije Lake, Geauga  
in Ashtabula okraje. Lanski pro-  
met je znašal \$300,000. Ima štiri  
truke, traktor in Fruehauf pripre-  
pog pisarniške opreme. Vse to za  
\$20,000. Pokličite

Branning Realty

85 No. St. Clair Ave.,  
PAINESVILLE, O.

Mr. Louis WESS  
EL 7-6135 ali EL 4-4086

RAZNO

A. Malnar

CEMENTNA  
DELA

1001 East 74th St.—EN 1-4371

CARST MEMORIALS

Kraška kamnoseška obrt  
15425 WATERLOO ROAD

Ivanhoe 1-2237

Edina slovenska izdelovalnica

nagrobnih spomenikov

PRALNI STROJ

v dobrem stanju se proda

za \$15.00.

Pokličite

IV 1-6632

Privatna oseba

želi kupiti hišo za eno družino

s kletjo, v severozahodnem delu

mesta ali v Euclidu. Plača do

\$13,500.

Kdor želi prodati, naj pokliči

KE 1-9095

CHRISTIANA LODGE

Slovenian Resort

The Hotel has 30 rooms

with connecting showers.

## JADRAN ACTIVITIES

The Jadran Chorus is now in the midst of rehearsals, preparing for a recording session, at which time we will cut a couple of records for the Slovenian Program. We are also preparing to participate in the July 4th celebration of the S.N.P.J. Anniversary program on the S.N.P.J. Farm on Heath Rd.

In order to spur the interest and ambition of some of our more lax members, postal cards were sent out informing our members of these activities and urging them all to "come back to us" and attend rehearsals more often. I am happy to report that our members have responded in a wonderful way and on behalf of all of us would like to say how happy we are to see so many familiar faces around again each week. We do hope they keep up the wonderful attendance so that in the future we can present better concerts and operettas. We are having a most charming operetta translated for next Spring.

In addition to our singing and performance plans we have formed a hard-working social committee (Dorothy Slokar, Vida Kapel, Tony Kolenc, and George Lonchar) which has planned and is still planning monthly Jadran-sponsored activities. So far this year there have been two Square-Dancing events, a hard times party and a very wonderful weiner-roast which was held last Saturday. Coming up in the future are a picnic or two and who knows what else our committee will plan in the way of a good time.

I would like to take this opportunity to invite any or all of you to join us. We have rehearsals every Wednesday at 8:00 p.m. in the Slovenian Workingman's Home on Waterloo Rd. We would be most happy to have you.

## THIS WEEK IN AMERICAN HISTORY

**On May 27, 1819,** Julia Ward Howe, philanthropist and author of "The Battle Hymn of the Republic," was born in New York City. With her husband, Dr. Samuel Gridley Howe, she edited one of the ablest anti-slavery newspapers published in the years preceding the Civil War and was a contributor of articles and poems to that paper. She also wrote for other newspapers. "The Battle Hymn of the Republic," the poem that made her famous, was written early in the Civil War, after Mrs. Howe heard soldiers encamped near Washington singing "John Brown's Body." She thought the words unsuitable and wrote her poem to the same tune. "The Battle Hymn of the Republic" became one of the most popular militant songs in American history. After the Civil War, Mrs. Howe was active in the causes of prison reform and woman suffrage. She died in 1910.

**On May 29, 1848,** Wisconsin was admitted to the Union as the 25th state. Once part of the French colonial empire in the New World, it was included in land which France later ceded to England, which in turn ceded the land to the United States. Wisconsin was organized as a territory in 1836 and for a time comprised part of Michigan, all of Iowa and Minnesota, and part of the Dakotas. Soon after it became a state, it began offering cheap land in order to attract immigration. And new settlers came, not only from the eastern states but from Germany, the Scandinavian countries, Finland and Iceland, from France, Belgium, and Switzerland and, in time, from most of the other European countries. Wisconsin has always been noted for the richness of its cultural background.

(Common Council)

In closing, we mustn't forget to congratulate our director Vlad Malechkar and wife on the birth of their first child, a son, and member Betty Rotar and her husband on the birth of their second son. Also congratulations to member Stanley Godnauer on his engagement and coming marriage in August to Betty Fortuna; and a hearty Bon Voyage to members Jennie and Tony Prime who are leaving on June 17th for their second trip to Europe.

That's all for now! Look for more news soon.

—Publicity Committee..

## Andre Kostelanetz Second Week With Pops Orchestra

Andre Kostelanetz and the Cleveland Summer Orchestra enter the second week of the new series of "Pops" concerts at the Public Auditorium on Thursday and Saturday evenings, June 10 and 12, at 8:30. The Thursday evening program will open on a Viennese note before going into French and contemporary American popular music. The Saturday evening program will be given over to music by Tchaikovsky. Soloists for the Thursday evening concert will be the American duopianists, Ernest and Miles Mauney, who will be heard in Saint-Saens' "Carnival of the Animals." Bill Randle, well known Cleveland radio personality, will be the narrator for this performance, reading the verses specially composed by the Saint-Saens' work by Ogden Nash. At the Saturday evening concert Eunice Podis, the popular Cleveland pianist who has long been a favorite of "Pops" audiences, will be heard in Tchaikovsky's Piano Concerto in B flat minor.

6231 St. Clair Avenue

## ENGLISH SECTION

Henderson 1-5311-12

### Celebrate Golden Wedding Anniversary

The well known Mr. and Mrs. Valentin Mole of 905 Ansel Road, celebrated their 50th wedding anniversary on May 30th.

Mr. Mole came to America from Yugoslavia 55 years ago. His wife, the former Frances Jarc, came to America 53 years ago. They were wed in Denver Colorado, and have three sons, two daughters and seven grandchildren.

In honor of their golden anniversary, a mass was read last Sunday at St. Philip Neri Church. Friends and relatives were received in the afternoon at an open house at the Mole residence. Also attending, were Mr. Louis Mole and wife Pauline, of Corvallis, Oregon.

We join with their family, relatives and many friends in extending congratulations and best wishes to Mr. and Mrs. Mole. May they enjoy continued good health and happiness!

### Convalescing

Mrs. Frances Arko, has returned to her home on Hubbard Road in Madison, Ohio, after being confined to Painesville Hospital. Friends may visit her.

\*  
Convalescing at his home, after being confined to Euclid-Glenville Hospital, is Mr. Anton Jagodnik, 20750 Tracy Avenue. He wishes to thank his many friends for their visits to the hospital, and for the cards, gifts and flowers he received.

\*  
Ill at his home for the past nine weeks, is Mr. August Grobelsk, 19201 Cherokee Avenue. Friends may visit him.

### Office Reopened

Dr. V. Mersol 6127 St. Clair Avenue, has announced that he has recovered from his recent illness, and will maintain office hours by appointment. Patients are requested to call.

### Europe Bound

During the past week, the following left for a trip to Europe. Aboard the Ile de France, were: Mrs. Christine Pirtz, Mrs. Anna Bozic, Mrs. Christine Ujicich and daughter Christine with her son James.

Those sailing on the Queen Mary, were: Mrs. Josephine Zalar Porok and daughter Georgi Ann of Barberton, Mrs. Josephine Bednarik of Barberton, and Mr. Nicola Eftimoff.

The Liberte had the following passengers: Mrs. Frances Perenach, Mrs. Elizabeth Hribar, Miss Mary C. Hribar, Mrs. Olga Ozanich, Mrs. Mary Baznik, Mrs. Mary Sajovic, Mr. and Mrs. John and Mary Zalar of Painesville, and Mr. and Mrs. Joseph and Antonia Ogrinc.

\*  
Mrs. Anna Zaic, 452 East 157 Street, left yesterday on Pan American Airways. She will visit relatives in Spodnja Slivnica.

Last week Mr. John Magovac left on Swiss Airways for Zagreb. He plans to spend two months there.

Mr. Jerry Arko, 19570 Ormsiton Avenue, left yesterday aboard the SS Italia. He will visit his grandmother Mrs. Maria Perusek in vas Zdravica. Prior to returning to Cleveland in September, he plans to visit Italy, Switzerland and France.

**Charles & Olga Slapnik**  
FLORISTS  
Beautiful Bouquets, Corsages, Wreaths, Potted Plants and Flowers for all Occasions  
6026 ST. CLAIR AVENUE EX 1-2134

### Obituaries

Babuder, Mike — of Geneva, Ohio, Age, 71 years. Husband of Mary (nee Opara), father of Michael and Frank of Cleveland. Grandfather of five.

Belgan, Mary Pauline — (nee Zalar). Passed away suddenly. Wife of Frank, mother of Elsie Turner and Francis. Daughter of Frank Zalar. Also leaves six brothers and three sisters.

Cesnik, Ursula — Passed away after a long illness. 67 years of age. Residence at 16305 Huntmere Avenue. Member of SNPJ and Prog. Slovene Women. Wife of John, mother of Emil, John Jr. and Albert.

Champl, Louis — 62 years of age. Passed away suddenly. Residence at 8901 St. Catherine Avenue. Survived by nieces and nephews.

Godec, Mary — of 20755 No. Vine Street. Passed away suddenly of a heart attack. 52 years of age. Member of S.D.Z., A.F.U., Prog. Slovene Women, and Club Ljubljana. Wife of Louis, mother of Mrs. Agnes Tumby and Mrs. Marion Erjavec.

Lukac, Frances — 72 years of age. Residence at 9607 Prince Avenue. Member of K.S.K.J. Mother of Mrs. Frances Zakrajsek of Maple Heights, Ohio.

Marinich, Anton — Passed away after a long illness. 56 years of age. Residence at 9313 Way Avenue. Husband of Rosalia, father of Anton and Cecilia. Brother of Joseph, Anton and Mrs. Frances Mihelic.

Skuca, Joseph — of 10109 Prince Avenue. 74 years of age. Member of K.S.K.J. and S.D.Z. Father of Frank and Jennie.

Strauss, Anna M. — (nee Klemencic) 50 years of age. Residence at 22680 Chardon Road. Member of S.W.U. Wife of John, mother of John F., William A. and Charles J. Sister of Frank, Anton, Rudy, Louis, Josephine Klemencic, Mrs. Mary Thompson and Mrs. Frances Zgonec.

**THE POLKA REVELERS**  
MUSIC  
for all occasions  
CALL  
UT 1-1688

**RUDOLPH KNIFIC**  
AGENCY  
IV 1-7540 820 E. 185 St.

Complete insurance service.  
Auto and Fire Rates given over phone.  
Our companies are rated A-plus.

**NOTICE**  
You can pay Gas, Water, Electric and Telephone bills every day at the office of:  
Mihaljevich Bros. Company

6424 ST. CLAIR AVENUE  
With our Special Money Orders you can pay all other bills, such as doctors, hospitals, rents, stores, etc. Office hours: 9 a.m. to 6 p.m.

**Looking or Thinking About A New Car?**

**SEE or CALL**

**Joe Stradiot**

AT

**Stratton Motors Inc.**

15001 EUCLID AVENUE

Get a good trade-in price on a new Lincoln or Mercury

Phone: UL 1-3500

JOE STRADIOT  
Used Car Sales

EX 1-2134

### American Slovene Club Meeting

The June meeting of the American Slovene Club will be a dinner meeting at Sorn's Restaurant on Monday, June 7th, 1954 at 6:30 o'clock. At this meeting, officers who were elected at the May meeting will be installed. They are: President, Mrs. John Grmsek; Vice-President, Mrs. Frank Vegel; Recording Secretary, Mrs. Victor Drobnič; Corresponding Secretary, Miss Anne Millavec; and Treasurer Miss Jane Royce. Members of the Nominating Committee will serve as hostesses.

### Meeting Tonight

Members of the Anton Verovsek Dramatic Club, are requested to attend an important meeting this evening, Fri., June 4th, at 8 p.m. in the Slovenian Workmen's Home on Waterloo Road. Refreshments will be served following the meeting.

### In Hospital

Mr. John Petschauer, 6303 Schade Avenue, is a patient in St. Alexis Hospital. He is confined to Room 202, where friends may visit him.

Recovering in Woman's Hospital, following an operation, is Mr. Herman Sluga, 21150 Tracy Avenue. Visitors are permitted. Visiting hours are from 2-3 and 7-8 p.m.

### In Yugoslavia

Greetings arrived this week from Mr. Matt Petrovich and family, who are visiting friends and relatives in Yugoslavia.

### PICNIC GROUNDS available for rental.

Just 15 miles from Public Square, East Side.  
Call RE 1-6235

### FOR "GIFTS THAT ADVERTISE" CALL

### PAULICH

#### Specialty Co.

Advertising Novelties - Matches - Calendars - Anniversary, Convention & Opening Favors - Executive & Business Gifts "ALWAYS SOMETHING NEW & DIFFERENT"

IV 1-6300 GL 1-7697



YOU'LL FIND IT  
ECONOMICAL  
AND  
BUSINESSLIKE  
FINANCING YOUR  
CAR PURCHASE  
THROUGH US

Member Federal Deposit Insurance Corp.

### NORTH AMERICAN BANK

15619 WATERLOO ROAD

6131 3496

ST. CLAIR AVE. EAST 93RD ST.

### Wedding Bells

Drobnič — Leksan

Married last Saturday in Sacred Heart Church, Barberton, Ohio, were Miss Bertha Leksan and Mr. James Victor Drobnič. The bride is the daughter of Mr. and Mrs. Joseph Leksan of Barberton. The groom is the son of Mr. Drobnič of East 76 Street, Cleveland.

\*  
Ivanic — Luzar

In a wedding ceremony performed in St. Mary's Church on May 31st, Miss Mary Patricia Luzar, daughter of Mr. and Mrs. Frank E. Ivanic, son of Mrs. Rose Ivanic, 1254 East 169 Street.

\*  
Klemencic — Grissin

Holy Cross Church was the scene of a wedding last Saturday, uniting in marriage Miss Kathleen Grissin of East 157 Street, and Mr. Walter Klemencic. The groom is the son of Mr. and Mrs. Klemencic, 18117 Marcella Road.

\*  
Paelchen — Starman

Miss Dolores Elaine Paelchen, daughter of Mr. and Mrs. Harvey A. Paelchen, 19820 Ormsiton Avenue, will become the bride of Mr. Charles Starman, son of Mr. and Mrs. Charles Starman, 20857 No. Vine Street, in a wedding ceremony tomorrow morning at 10 o'clock in St. Christine's Church. A wedding reception will be held in the evening at the American Jugoslav Center on Recher Avenue.

### Births

Mr. and Mrs. Lawrence Marcy of Drakefield Avenue, are the happy parents of a baby boy, their third child. Mr. and Mrs. Lawrence Marcy of Neff Road, became grandparents for the 29th time. Mrs. Jennie Modic (formerly Maver), became great-grandmother for the sixth time.

Mr. and Mrs. Jack Jerina of Lander Road, are announcing the birth of a baby boy. Grandparents for the ninth time, are Mr. and Mrs. Jack Jerina, 15315 Lucknow Avenue.

### In Florida

Mr. and Mrs. Louis and Jeanne Strukel and Stanley Birtic send greetings from Florida, where they are vacationing. They write that they celebrated the 80th birthday of Mrs. Koprivec (mother of Mrs. Strukel). Congratulations, Mrs. Koprivec!

### In Cleveland

A visitor to the Enako office this past week, was Mr. John Ovcarich, supreme secretary of the Sick Benefit Dept. of the Croatian Fraternal Union. He arrived in Cleveland from Pittsburgh, Pa. with his wife and son to visit his parents, Mr. and Mrs. John Mihalina, 441 East 12th Street. Mr. Ovcarich will go on to California on official business. En route he will stop in Tacoma, Washington, to visit his dad.

### TWO FUNERAL HOMES

For Reliable Experienced Sympathetic Funeral Services

at PRICES YOU SELECT call

A. GRDINA & SONS FUNERAL DIRECTORS

60 BROADWAY OFFICE 1924 - 1925 - 1926 - 1927 - 1928 - 1929 - 1930 - 1931 - 1932 - 1933 - 1934 - 1935 - 1936 - 1937 - 1938 - 1939 - 1940 - 1941 - 1942 - 1943 - 1944 - 1945 - 1946 - 1947 - 1948 - 1949 - 1950 - 1951 - 1952 - 1953 - 1954 - 1955 - 1956 - 1957 - 1958 - 1959 - 1960 - 1961 - 1962 - 1963 - 1964 - 1965 - 1966 - 1967 - 1968 - 1969 - 1970 - 1971 - 1972 - 1973 - 1974 - 1975 - 1976 - 1977 - 1978 - 1979 - 1980 - 1981 - 1982 - 1983 - 1984 - 1985 - 1986 - 1987 - 1988 - 1989 - 1990 - 1991 - 1992 - 1993 - 1994 - 1995 - 1996 - 1997 - 1998 - 1999 - 2000 - 2001 - 2002 - 2